

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque P O R S C H E	Targa 9 1 1 S (moteur: 63/190 DIN)	Fiche d'homologation n° CH 0637 27
--	-------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "911 S" sur capot moteur et sur plaquette du constructeur.
 "E" sur plaquette, à l'avant, à côté fermeture capot.
 "911.31....." préfixe au No du châssis et sur plaquette. - "Targa" de chaque côté sur arceau de protection. - "63....." préfixe au No du moteur.
 A partir du No de châssis 9112310001
 Numéro du châssis frappé à droite sur plancher, sous tapis, derrière roue de réserve.
 Signe d'identification du moteur frappé en haut au centre sur carter de vilebrequin
 Constructeur F. PORSCHE KG., Stuttgart (D) Importateur AMAG AG., Schinznach-Bad/AG

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
 Direction gauche ou droite Assistance -
 Frein de service hydr., 2-circuits, disques
 Frein auxiliaire méc., exp. int., levier
 Frein stationn^t. av. secteur, câble, sur roues AR
 Transmission méc. toute synchronisée * Nombre vit. 5 *
 Blocage différ. S. demande Crochet rem. - Vitesse max. 230 km/h

MOTEUR Genre cyl. opposés Temps 4
 Marque PORSCHE Carbur. B
 Type "63....." +)
 Position arrière Nombre cyl. 6
 Alésage 84.00 Course 70,40
 Cylindr. 2340 cm³ CV-Impt 11,92
 CV-puiss. 190 (DIN) à 6500 t/m
 Refroidissement air
 Bruit 81 dB (A) à 4875(3/4) t/m
 Amortissement bruit 1 pot 920x183x145
(901/1 ou 911/1)

CARROSSERIE Forme ouverte avec pavillon Nombre portes 2
 Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 4 ; AV 2 ; milieu - ; AR 2 ; Places debout -

DIMENSIONS Voie AV 1360 AR 1342
 Diam. braquage G 10,0 DR 10,0
 Empattement 2271 // (/ /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 4147
 Largeur 1610
 Hauteur 1320
 Porte à faux AV 884
 AR 992
 lat. -

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL	
A vide	<u>410</u>		<u>610</u>	<u>1020</u>	**)
	<u>90</u>		<u>190</u>	<u>280</u>	
Poids total	<u>500</u>		<u>800</u>	<u>1300</u>	
Garantie fabr.	<u>-</u>		<u>-</u>	<u>1400</u>	
Dimens. pneus	<u>***</u>				
Charge p. essieu	<u>***</u>				
Poids max. remorquables <u>880</u> kg					
sans frein <u>480</u> kg					
avec frein <u>600</u> kg					

Remplace FH CH 0637 27 du 20.7.71
Préfixe au No du châssis
(15.11.71)

EQUIPEMENT Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/HCR (E) Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/HCR (E) Feux de position 2/A (E)

Feux de gabarit - Feux de brouillard 50

Avertisseur 1/électrique (2-tons)§ Niv. sonore 104 dB/A

Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui

Feux arrière 2/R - S1 (E) Catadioptres 2/I (E)

Feux stop 2/R - S1 (E) Feux de recul 2/séparés

Eclair. plaque contr. 2/sép., au centre Plaque rectangulaire/oblongue

Rétroviseur 1/intérieur+1/extérieur Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin compte-tours

AV 2/1 (E) or. latér. - AR 2/2a (E) orange

Avert. clign. av. lampe-témoin Lampes de travail -

Antivol: verrouillage de la direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION:

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type PORSCHE Targa 911 S

Homologation n° CH 0637 27

Forme de la carr. ouverte avec pavillon

Places ass. : Total 4 (2 avant)

Poids à vide 1020 Carburant B

Charge utile - CV 11,92

Cylindrée 2340 cm³

Poids total 1400 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 9112310001

- +) Type du moteur : "63....." ; 6 = nombre de cylindres; 3 = modèle S
- *) Transmission : sur demande boîte à 4 vitesses ou boîte Sportomatic avec convertisseur de couple hydrodynamique, embrayage mécanique, 4 paliers; verrouillage mécanique sur "P".
- ***) Poids à vide : contenu réservoir 60 L, sur demande 90 ou 110 L.
- ***)) Variante de pneus et de jantes :

Jantes	pneus	charge par pneu
5 1/2 J x 15	165 HR 15	450 kg
6 J x 15	185/70 VR 15	500 kg
6 J x 15	5.00 M 15 R 7	460 kg
5 1/2 J x 14	185 HR 14	475 kg
7 J - 15	185/70 VR 15	500 kg

pour les jantes de 7" des disques d'écartement de 27 mm doivent être utilisés ainsi que des boulons de 72 mm de longueur.

§) Avertisseur: BOSCH 0 321 023 002 (400 Hz.) + 0 321 023 003 (500 Hz.)

Schinzach-Bad, 20.7.71

La commission d'homologation

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque P O R S C H E	Targa 911 S (moteur: 63/190 DIN)	Fiche d'homologation n° CH 0637 27
--	-------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 14.6.72 - lin

Modification de la désignation du type moteur:

ancienne désignation: "63....."

nouvelle désignation: "63....." ("A" doit être frappé par l'importateur)

A